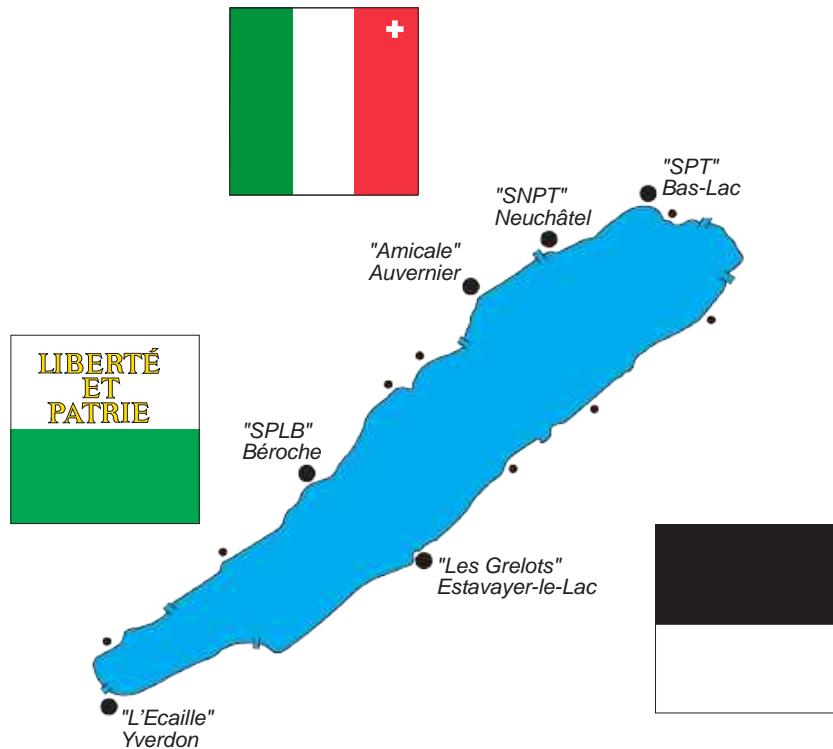


le traîneur



FSPALN
www.fspaln.ch

Bulletin périodique de la Fédération des Sociétés
de Pêcheurs Amateurs du Lac de Neuchâtel

Parait 4 fois l'an

The logo for IVC Partners features a stylized graphic of four vertical bars in dark gray, with a red bar containing a white cross to the right. Below this is the text "IVC" in a large, bold, serif font, with "PARTNERS" in a smaller, sans-serif font underneath. The background is white at the top and dark blue at the bottom.

PROTÉGEZ VOTRE AVENIR ET CE QUI VOUS
EST CHER AVEC IVC PARTNERS

Votre partenaire en assurance
et en finance

Faubourg du Lac 9
2000 Neuchâtel
www.ivcpartners.ch
info@ivcpartners.ch
032 / 552.07.07

Bonjour à toutes et tous,

Je souhaite à chaque membre de la FSPALN ainsi qu'à leurs familles de belles fêtes et une merveilleuse année 2026.

Dans les pages ci-dessous, je vous fais parvenir quelques nouvelles de la Fédération Suisse de Pêche, la FSP.

En espérant que l'année prochaine la météo nous permette de sortir sur notre beau lac aussi souvent que possible pour nous adonner à notre passion, je vous adresse mes amicales salutations.

Pascal Romerio
Président FSPALN

Fédération Suisse de Pêche

Il est urgent de réduire les PFAS pour la santé des poissons
Lorsque des organismes vivants tels que les poissons sont menacés par les PFAS, ces substances chimiques éternelles, il est urgent d'agir. La Fédération Suisse de Pêche (FSP) attend des mesures concrètes de la part du Conseil national et du Conseil des États lors de la session d'automne.

Les signaux d'alerte sont inquiétants. Lorsque certaines régions recommandent la prudence dans la consommation de poisson et que d'autres régions annoncent avec soulagement que le poisson pêché dans leurs eaux peut continuer à être consommé sans crainte, c'est qu'il y a un problème. Pour la Fédération Suisse de Pêche (FSP), la pollution des eaux et des poissons par les PFAS n'est que la partie émergée de l'iceberg. « Si le poisson, l'un des aliments les plus naturels qui soient, ne peut plus être consommé qu'avec réserve, notre société a atteint un point critique », déclare Daniel Jositsch, président central de la Fédération Suisse de Pêche.

La FSP en faveur de solutions différencierées

Le Parlement doit donc agir lors de la session d'automne. Concrètement, un ensemble de cinq motions émanant de différents camps politiques est en discussion. Leur objectif est de réduire progressivement la pollution par les PFAS. Une chose est claire : « Nous ne pouvons pas faire disparaître les PFAS du jour au lendemain d'un coup de baguette magique », déclare Jositsch. L'objectif doit toutefois être de s'attaquer aux causes. À cet égard, la Fédération Suisse de Pêche, en tant que force constructive, soutient la distinction entre les substances essentielles et non essentielles dans le cadre de l'autorisation. Les PFAS peuvent être essentiels pour les appareils médicaux, par exemple, mais pas pour les casseroles ou autres appareils ménagers. Il existe déjà

plusieurs alternatives à cet égard, dont l'utilisation devrait être rendue obligatoire.

Harle bièvre : assez observé !



Au Palais fédéral, on reconnaît enfin que la protection sérieuse des espèces de poissons menacées passe aussi par une protection adéquate contre les prédateurs.

Le 18 août 2025, une délégation de la Fédération Suisse de Pêche (FSP) a été invitée à présenter à la Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des États (CEATE-E) les raisons pour lesquelles la FSP soutient l'initiative parlementaire 24.431 du Conseiller aux États tessinois Fabio Regazzi.

Cette initiative demande que le statut de protection absolue dont bénéficie actuellement le harle bièvre soit adapté à la réalité actuelle. L'espèce, dont la population est en augmentation depuis des années, reste protégée, mais pourra à l'avenir faire l'objet d'une régulation ciblée si des

populations de poissons menacées, telles que les ombres, les hotus et les truites lacustres, sont en danger.

Le vice-président de la FSP, Stefan Wenger, et le nouveau membre du comité directeur, Philipp Helfenstein, ont fait forte impression devant la CEATE-E !

Stefan Wenger résume : « Nous avons clairement fait comprendre que la protection des oiseaux est importante, mais qu'il ne faut pas opposer les groupes d'animaux les uns aux autres dans le domaine de la protection de l'environnement. 75 % de toutes les espèces de poissons indigènes sont aujourd'hui menacées, en voie d'extinction ou même déjà éteintes. Les poissons font partie des groupes d'animaux les plus menacés de notre pays et ont urgentement besoin d'une meilleure protection ! Cet argument a été entendu ! »

Par 10 voix contre 3, la CEATE-E, présidée par Beat Rieder, a décidé de donner suite à l'initiative.

Philipp Helfenstein se réjouit : « C'est une étape importante pour la biodiversité dans nos cours d'eau et un signal fort qui montre que la protection des poissons prend enfin plus d'importance ! »

L'initiative parlementaire va maintenant être transmise pour examen préalable à la commission du Conseil national, la CEATE-N. La FSP continuera à suivre de près ce projet politique prometteur. Grâce à l'excellent réseau du Bureau directeur actuel au Palais fédéral, les chances de progrès réels dans le débat sur le harle bièvre, problématique et frustrant depuis des années, sont bonnes !



AMICALE DES TRAINEURS
ROCHETTES 38 – 2012 AUVERNIER

Président
Vice-Président
Caissière
Secrétaire

Jean-Philippe Perrinjaquet	Rochettes 38	2012 Auvernier	079 794 00 51
André Ravezzani	Guillaume-de-Ritter 9	2000 Neuchâtel	079 356 82 50
Séverine Ravezzani	Guillaume-de-Ritter 9	2000 Neuchâtel	032 724 22 35
Nicolas Jeanneret	Chemin d'Archessus 7	2022 Bevaix	076 494 45 09

E-mail: jphp@bluewin.ch

Rencontre du 7 septembre 2025

Très belle journée ensoleillée et peu de vent mixe parfait pour aller à la pêche.

6 membres ont participé à cette rencontre pour 2 silures, 6 brochets et 37 perches.

Nous avons vu mieux niveau prises



DENNER
PARTENAIRE
ESTAVAYER-LE-LAC
SAINTE-CROIX
YVONAND

026/663.33.86

Landi
RÉGION
NEUCHÂTEL SA

Chantier naval

Port des Brenets Concessionnaire
Yvan Durig



Réparation - Hivernage - Service - Construction

032 932 14 14 info@nlb.ch www.nlb.ch

MOSAIQUES-FAÏENCES-REVÊTEMENT DE
PISCINES- SERVICE DE REPARATION

CHAPES
ZUCCHET SA
CARRELAGE

Rue de Rugin 1, 2034 PESEUX
TEL : 032/731.86.26 – FAX : 032/731.87.03
www.zucchet.ch
E-MAIL : info@zucchet.ch

Vente de vins
de propriétaires

PORT
FrancsVins
NICOLAS ISLER
Négociant en vins

Heure d'ouverture de la cave
Mercredi et vendredi 17h-19h
Samedi 10h30-13h
également sur rendez-vous portfrancsvins.ch

QUINCAILLERIE
du Château Sàrl

Jennifer Schild

shop en ligne: www.quincaillerie-chateau.ch

Rue du Château 18 - 2013 Colombier - 032 841 33 54
info@quincaillerie-chateau.ch

* AU CARILLON D'OR *
Atelier de pendulerie





Depuis 1981

Thierry, Grégoire et David Amstutz
Grand'Rue 44 - 2012 Auvernier
Restauration de pendules anciennes et modernes.
Technicien démonstrateur des automates des Jaquet-Droz.
www.aucarillondor.ch 032 731 74 62



Son ambiance,
ses fondues...

Pinte La Golée - Grand'Rue 36 - 2012 Auvernier - www.lagolee.ch

Les résultats 7 septembre 2025

NOMS	Points	POIDS				POIDS	CM	POINTS	RANG
		kg	100	mm	as				
1 Ravezzani-Damien				1	5600	94 silure		610	
				22	1120			162 - total 772	2
2 Ravezzani André				1	7240	104 silure		774	
				5	9250	58 52 46 52 54		784	
				14	500			146 - total 1698	1
3 Frieden Pierre-Alain					0				
4 Kuderli-Mader Sandrine					0				
5 Michel Vollenweider		1	730		49		496		
					1	85		58 - total 548	3
6 James Grolimund					0				

Rencontre du 11 octobre 2025

Pour ce dernier concours de la saison, la bise modérée n'a pas motivé nos membres de sortir sauf Damien et James dont un seul a été récompensé.

Bravo à James pour ces 2 brochets 96 et 56 cm qui remporte cette manche.



Repas fondue chinoise au Joran

GARMIN
STRIKER CAST



bucher walt
Le Spécialiste du Nautisme
BUCHER-WALT.CH

STRIKER CAST le détecteur à lancer qui transforme le smartphone en sondeur.

Les Vins de Sylvain

Caveau ouvert
vendredi 13h30 - 19h00
samedi 08h00 - 12h00
et sur rendez-vous

VINS DE NEUCHÂTEL
Sylvain Perrinjaquet
vigneron-encaveur

Rue Jean-Labran 2
2053 Chézard-St-Martin
079 205 25 63

0848 000 105
Dépannage 24h/24
www.tecaro.ch



Maîtrise fédérale
Tecaro
Sanitaire Chauffage



Auberge du Chasseur

2063 Fenin - 032 852 02 02
www.auberge.ch - contact@auberge.ch
 Fermé Lundi - Mardi

L'Auberge du Chasseur,
une table réputée et conviviale.

 Des mets et une décoration
au gré des saisons.

 Des nouveautés pour vos yeux et vos papilles.

 Spécialités de viandes sur ardoise.

CAVIN BAUDAT
making creativity simple

Sortie champignons

Etant malade ce jour-là,

C'est du côté de Bevaix que l'équipe a parcouru la forêt pour quelques pieds de moutons, bolets et autres.



Bolet



Pied de mouton

Suite de la journée, Auberge du chasseur à Fenin.



VOLVO SWISS PREMIUM®
SERVICE GRATUIT PENDANT 10 ANS/150 000 KM
GARANTIE COMPLÈTE PENDANT 5 ANS/150 000 KM

**Elle est petite. Elle est puissante.
Elle est arrivée.**

La nouvelle Volvo EX30 100% électrique.

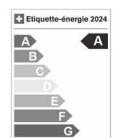
Notre SUV le plus compact à ce jour séduit par ses performances puissantes, son design innovant et l'empreinte carbone la plus faible de toutes les Volvo. Passez nous voir et constatez par vous-même; chez Volvo, même les petites choses sont très grandes.

Venez découvrir la nouvelle Volvo EX30

Volvo EX30 Twin Motor Performance AWD, 428 ch/315 kW. Consommation moyenne d'électricité: 17,4–18,0 kWh/100 km, Emissions de CO₂: 0 g/km. Catégorie d'efficacité énergétique: A. Volvo Swiss Premium® avec service gratuit pendant 10 ans/150 000 kilomètres, garantie constructeur pendant 5 ans/150 000 kilomètres et réparations pour cause d'usure pendant 5 ans/150 000 kilomètres (au premier des termes échus).

**GROUPE AFH AUTOMOBILES
AUTOSPORT SA**

1400 Yverdon-les-Bains
Avenue de Grandson 39 | Tél. 024 445 51 71
www.autosportsa.ch





A VENDRE



079 356 82 50

Moteur Honda 8 ch bien entretenu.
 Pont avant pour pêche debout ou bronzette.
 Vivier auto videur.
 Sondeur de pêche.
 Fleurets de traîne.
 Support traîneau.
 Batterie.
 Antifouling fait printemps 2025
 Longueur 6,43 m
 Largeur, 1,83 m
 Bateau conçu pour 8 personnes.

RAIFFEISEN



Fixez
maintenant
un entretien
conseil.

Faites de nous votre banque
principale: toute la région vous en
sera reconnaissante.

En tant que sociétaire Raiffeisen, vous êtes non seulement client mais
aussi copropriétaire de votre banque. Et si vous faites de Raiffeisen
votre banque principale, vous bénéficiez de services et d'avantages de
première qualité et vous soutenez votre région.

Banque Raiffeisen Mont-Aubert
Orbe

En Chamard 41 C
1440 Montagny-Chamard
T 024 447 80 00
mont-aubert@raiffeisen.ch
raiffeisen.ch/mont-aubert



Proche de chez vous:

Vins de Neuchâtel
Crus d'Auvernier
Spécialités d'eau-de-vie
Distillation particulière de vos fruits

Visitez notre site internet:
www.domainebeyeler.ch

Cave et Distillerie de la Ruelle

Claire et Daniel Beyeler | Grand-Rue 42 | 2012 Auvernier
Tél. 032 731 22 52 | Fax 032 731 22 92 | info@domainebeyeler.ch

D'Agostino Marine Sàrl
Mécanique navale

2012 Auvernier
032 731 21 48

HONDA MARINE VOLVO PENTA YAMAHA

Service moteur Essence et diesel Réparation Hivernage



**CHOPARD - DOLDER
PAYSAGISTES**
032 857 10 18
2043 Boudevilliers www.chopard-dolder.ch



ESPACE
PISCINES ET SPAS

032 857 16 47 | Boudevilliers
www.espacepiscinesetspas.ch

LOCOEMOTION

Avenue Soguel 8a
CH-2035 Corcelles

032 861 49 61

www.locoemotion.ch
info@locoemotion.ch



VENTE & SAV



ACCESOIRES



ENTRETIEN



LIVRAISON

SPECIALISTE DU VELO ELECTRIQUE



JM Pneus Corcelles

Jean-Marcel Yersin et Cie
Rue de la Gare 7
2035 Corcelles

032 730 64 50
Fax 032 730 64 52

En collaboration avec **Continental**

la Fabrique CENTRE SANTÉ



024 436 20 00
info@centre-sante.ch



Société des Pêcheurs à la Traîne du Bas-Lac

Président :

Jean-Michel Porchet Chemin de la Plage 6a 2072 St-Blaise 079 314 66 77

Vice-Président :

Maurice Emery Les Theyers 2 2068 Hauterive 079 522 96 70

Caisseier :

Y. - A. Zimmermann Route du Joran 14 2525 Le Landeron 079 310 79 71

Intendance :

Vito Cavallo Chablais 5 1786 Sugiez 079 422 54 16

Secrétaire et correspondant au bulletin :

Denis Demange En Segrin 30 2016 Cortaillod 079 793 02 44

Billet du Bas-Lac

Rencontre du dimanche 07 septembre 2025 – arrivée 11H30

SPTBL 4 participants / Total 4 poissons

1 ^{er}	KREBS Richard	15 / 543	3 brochets	3.930 kg
2 ^{ème}	GEHRIG François	14 / 305	1 brochet	2.550 kg
3 ^{ème}	EMERY Maurice	01 / 000		0.000 kg
3 ^{ème}	ZIMMERMANN Yves-André	01 / 000		0.000 kg
	Le plus gros poisson ; 1 brochet 2.550 kg / 71 cm pêché par François		TOTAL	6.480 Kg



le Vin autrement...

CAVEAU - DÉGUSTATION | DIMITRI ENGEL VINS

LE CAVEAU-DÉGUSTATION

Vendredi sur réservation de 18h00 à 21h00.

Possibilité de choisir à forfait nos vins accompagnés d'une petite surprise gustative.

HORAIRE DE LA CAVE

Vendredi de 17h00 à 18h30 | Samedi matin de 10h30 à 12h00 ou sur rendez-vous.

DIMITRI ENGEL VINS

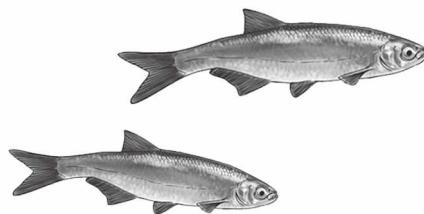
Rue Daniel-Dardel 17 CH-2072 Saint-Blaise
Tél. et fax +41 (0)32 753 29 46 | Mobil +41 (0)79 216 97 37
dimitri@engel-vins.ch | www.engel-vins.ch



 **flückiger**
ELECTRICITE

Des solutions pour tous vos projets

www.flückigersa.ch



Cave des Lauriers
1879

Jungo & Fellmann - Cressier
Visite - Dégustation - Vente directe

75cl.ch

Ouvert Samedi de 10 à 12h ou RDV



Maurice en plein ravitaillement

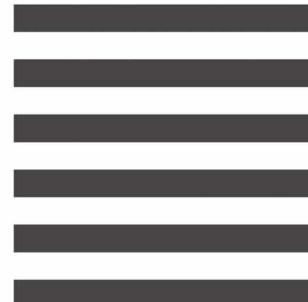


Pierre, Daniel et Ingrid

gigAtec>>>

RECHERCHE & DEVELOPPEMENT
ACHATS & LOGISTIQUE
PRODUCTION & INDUSTRIALISATION

www.gigatec.ch



DOMAINE
SAINT-SÉBASTIE

Famille Kuntzer - Saint-Blaise

La cave est ouverte du lundi au vendredi
de 9h à 12h et de 13h30 à 18h

Le samedi de 10h à 12h
(Dégustation possible)

La Biodynamie, un chemin prometteur pour la viticulture durable

LA BUVETTE
RESTAURANT



**Boucherie
Charcuterie
Alexandre Léger**

Rue de la Châtellenie 16 • 2072 Saint-Blaise • Tél. 032 753 21 52 • Fax 032 753 23 30



Concours 07 septembre



SABLES & GRAVIERS
Travaux lacustres

Tél. 032 756 11 11
www.buhlerfils.ch

VINS FINS DE NEUCHÂTEL
 VIGNERON-ENCAVEUR
 2068 HAUTERIVE
 TÉL. 032 753 27 53

SCHWAB SYSTEM
 BOIS - BATIMENT - AUDITORIUM

SCHWAB-SYSTEM, John Schwab SA. - 3236 Gampelen - www.schwab-system.ch - info@schwab-system.ch

BATEAU A VENDRE

- Microplus, bateau avec petite cabine
- Moteur 8 chevaux (sans permis), service fait en 2024
- Expertisé en 2024
- Bâche et vestes de sauvetage.
- Equipé pour la pêche à la traîne avec un matériel conséquent
- Echosondeur
- Prix à discuter



Porchet Jean-Michel
Chemin de la Plage 6a
2072 St-Blaise

+ 41793146677

Port Pêcheur St-Blaise
Place 619





**Écomusée
de la pêche
et des poissons**

Bevaix
Ouvert le dimanche
de 14h à 17h
d'avril à octobre





CLÉS DE SECOURS

Service de clés - Coffres forts
Serrures et cylindres - Entretien
Biométrie et contrôle d'accès



Dépannage 24h/24 079 637 10 40
Magasin et atelier Quai Godet 12-14 / 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 66 65
www.clesdesecours.ch

boucherie - charcuterie

margot
votre boucherie
Neuchâtel

GRAVADHOC

Gravure en tout genre
Heinz Hoffmann

Gravures - panneaux publicitaires et brossages
Vente: étains, cristal-étains, trophées, médailles - T-Shirts
Impression: T-Shirts - Teamsports, articles cadeaux et publicités

Pl. Blaise-Cendrars 3 (Sablons 55) - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 57 84 - Fax 032 721 21 36
Natal 079 627 44 35 - E-mail: hoffmann@gravadhoc.ch



Garage des Parcs Sàrl

Rue de la Rosière 2
2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 29 79
Fax 032 725 29 39

www.garage-parcs.ch



Société Neuchâteloise des Pêcheurs à la Traîne

Zosso Alain	Président	079 704 22 46
Prince Patricia	Trésorière	079 784 69 53
Collaud Bernard	Secrétaire aux verbaux	078 960 92 31
Pause Udo	Resp. cantine et bâtiment	079 307 09 23
Prélat Christian	Resp. de l'écailler	079 350 96 51
Prince Serge	Resp. bâtiment	079 409 21 49
Serge Prince	Resp. bâtiment	079 409 21 49
Michel Guillod	Resp. Le traîneur	079 900 46 66



La Chinoiserie



ATTENTION : Lors de rencontre sportive le fanion de la SNPT doit obligatoirement flotter sur chaque embarcation en plus de la signalisation officielle.
Le départ est soumis au règlement du concordat. Heure d'hiver : 07h00, heure d'été 05h00.
Il n'est pas autorisé de partir avant, même sans pêcher.
Les membres participent aux rencontres sportives sous leur entière responsabilité et ne pourront en aucun cas intenter une action civile ou pénale contre la SNPT en cas d'accident ou d'incidents



combustible
GAILLARD
sarl
Marly

LIVRAISON D'HUILES
DE CHAUFFAGE & DIESEL

REMPLEZ VOTRE CITERNE SANS
VIDER VOTRE PORTE-MONNAIE !

FAITES NOUS
UNE OFFRE!

URGENCE ET DÉPANNAGE 7/7
079 511 66 49
WWW.COMBUSTIBLE-GAILLARD.CH
INFO@COMBUSTIBLE-GAILLARD.CH

ALBG

GÉNIE CIVIL & TRAVAUX PUBLICS

MÔTIERS / LA CHAUX-DE-FONDS T 032 863 24 04 CONTACT@LBG-SA.CH

Le dessert miam-miam



CAVE8 DU PRIEURÉ
DE CORMONDRECHE

Horaires d'ouverture de notre boutique
Lundi au vendredi : 08h00 - 12h00 / 14h00 - 18h00
Samedi : 09h00 - 12h00

Retrouvez toutes nos informations sur
www.prieure.ch

ATELIER PASCAL PAUCHE MECANIQUE
Le meilleur entretien pour votre automobile

Rue des Indiennes 13 2074 Marin 079 674 36 22

pharmacieplus de l'orangerie
dr. antoine wildhaber
2000 neuchâtel
t. 032 725 12 04
www.orangerie.ch

Royal Pêche
Miguel Rivero
Ronde 45
2303 La Chaux-de-Fonds
Tél. + Fax. 032 968 33 08
Natel 079 382 02 67
E-mail: royal_peche@bluewin.ch

Horaires d'ouverture

Lundi	13h00 à 18h30
Mardi	13h00 à 18h30
Mercredi	13h00 à 18h00
Jeudi	13h00 à 19h30
Vendredi	13h00 à 18h30
Samedi	8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00

Retrouvez toutes nos informations sur
www.royal-peche.com

Loris Romano
CORDEY SA
Romain Favre

Ecluse 47
2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 34 27
cordeysa@sunrise.ch
www.cordeymoto.ch

DIVORNE sàrl
TOUT POUR LE NETTOYAGE

Pierre-à-Mazel 51
2000 Neuchâtel
www.divorne-sarl.ch

032 725 38 18
032 724 16 12
Contact@divorne-sarl.ch

KÄRCHER

BCN

Entreprise Reto Rada
Successeur de P. Sydler
Ferblanterie, installations sanitaires.

Terte 30 - 2000 Neuchâtel
Tél 032/ 725 63 93 – Natel 079 688 23 42

A louer: salle de réunion
(max. 50 pers.) avec cuisine équipée
(lave-vaisselle, cuisinière, 4 plaques, four)

Falaises 16, 2000 Neuchâtel • Renseignements: Mme M. Pause, 079 204 42 85

SNPT
SOCIÉTÉ NEUCHATELOISE
PÉCHEURS À LA TRAÎNE

Prix de location:
• membres SNPT: 150 CHF
• non membres: 300 CHF



L'heure de la vaisselle MERCI Anne-Marie

6 décembre de 09h00 à 17h00
à l'atelier

???

Marché « Animation – Surprise »

Mise à disposition de table pour la vente
La vente se fait sur inscription

Cantine et agapes



realsport

FRENETIC
BIKE & SKI

Pour un gazon en pleine forme.

SWISS GREEN

SWISS GREEN Sportstättenunterhalt AG - info@swissgreen.ch
Filiale Romandie: CH-1730 Ecuvillens - T +41 79 332 01 34

2024 - St-Aubin-Sauges
www.caves-beroche.ch

BALOU BOAT
Atelier de réparation et vente de bateaux
Rue de la Reusière 10
2024 Saint-Aubin Sauges
balouboat@gmail.com
079 224 88 94

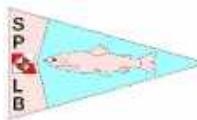
K'ASLIN
SANITAIRE
CHAUFFAGE
TOITURES
ENERGIES

Place de la Gare 3
CH-2035 Corcelles
T. +41 32 842 11 46
info@kaslin.ch
www.kaslin.ch

CAVE DU CEP
J. ET R. FELIX
VIGNERON-ENCAVEURS
COURTILS 43
2016 CORTAILLOD

Tél. 032 841 41 12
Fax 032 841 33 66

Société des Pêcheurs de Loisir de la Béroche



Président :	<i>Pisenti Fabio</i>	<i>Bevaix</i>	<i>079/240 69 09</i>
Vice-Président :	<i>Bourquin Vincent</i>	<i>Saint-Aubin</i>	<i>079/196 24 09</i>
Caisseur :	<i>Ferrier Dominique</i>	<i>Gorgier</i>	<i>079/887 15 77</i>
Secrétaire :	<i>Stéphane Schick</i>	<i>Boudry</i>	<i>078/625 07 37</i>
Intendant :	<i>Caroline Pellaton</i>	<i>Saint-Aubin</i>	<i>078/718 32 92</i>
Intendant :	<i>Chabod Cyril</i>	<i>Saint-Aubin</i>	<i>079/934 29 42</i>
Traineur :	<i>Massimo Rossato</i>	<i>Peseux</i>	<i>078/711 65 01</i>

Billet du Président :

Chers membres et amis de la SPLB voilà déjà le dernier billet de l'année.

Ça va trop vite, mais nous avons réussis à passer de très bons moments que ce soit sur le lac ou lors de nos nombreuses rencontres.

Un grand merci à mon comité pour l'organisation de toutes ces manifestations et surtout notre souper chasse qui a réuni pas moins de 50 personnes.

Un grand merci à Yves et son fils Estéban qui nous ont organisé un magnifique repas de 4 plats.

Voilà il est temps de vous présenter les vœux de fin d'année eh oui et de se donner rendez-vous en 2026 car la SPLB organise l'AG de la FSPALN le vendredi 8 mai et la rencontre sportive de la FSPALN le samedi 6 juin à la Béroche salle de spectacle venez nombreux

Joyeuses fêtes à tous profitez bien en famille ou entre amis et à l'année prochaine

Fabio Pisenti



combustible
GAILLARD
sarl
Marly

LIVRAISON D'HUILES
DE CHAUFFAGE & DIESEL

REMPLEZ VOTRE CITERNE SANS
VIDER VOTRE PORTE-MONNAIE !

FAITES NOUS
UNE OFFRE!

URGENCE ET DÉPANNAGE 7/7
079 511 66 49
WWW.COMBUSTIBLE-GAILLARD.CH
INFO@COMBUSTIBLE-GAILLARD.CH

F L B G

GÉNIE CIVIL & TRAVAUX PUBLICS

MÔTIERS / LA CHAUX-DE-FONDS T 032 863 24 04 CONTACT@LBG-SA.CH

Assemblée générale SPLB 2026

Merci de noter dans vos agendas la date de l'assemblée :

Vendredi 30 janvier 2026 à 19 heures
À LA SALLE DE SPECTACLE
SAINT-AUBIN

Ordre du jour de l'assemblée générale 2025

- 1 : Souhait de bienvenue du président
- 2 : Appel par signature de la liste de présence
- 3 : PV de l'assemblée générale 2025
- 4 : Démissions, admissions
- 5 : Lectures des rapports du président, du caissier et des vérificateurs des comptes
- 6 : Discussion et approbation des dits rapports
- 7 : Nomination des vérificateurs des comptes
- 8 : Nomination du nouveau comité et responsable du Traineur
- 9 : Activités et calendrier 2026
- 10 : Proposition individuelles (par e-mail) au comité, avant le 25.01.26
(st.schick@bluewin.ch)
- 11 : Proposition à faire à l'assemblée générale de la FSPALN de 2026
- 12 : Remise des challenges des concours 2025
- 13 : Remise des diplômes grosses nageoires (à faire parvenir au président jusqu'au 31 décembre dernier délai)
- 14 : Remise des primes d'assiduité (5 concours dans la saison au minimum)
- 15 : Divers

Le comité espère vous rencontrer comme d'habitude très nombreux et selon la tradition, suite à notre AG, nous vous servirons notre succulente fondue vigneronne.

Les challenges 2025

1 ^{er}	Idini Tristan	2'886 points
2 ^{ème}	Leuba Gisèle	1'654 points
3 ^{ème}	Ferrier Dominique	1'031 points

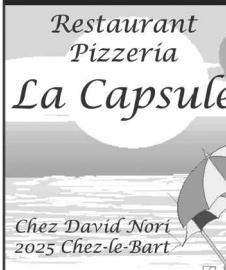
**Couverture, ferblanterie
façades ventilées
étanchéité**

032 846 16 30



GOTTBURG.CH

Le toit, c'est nous !



Ouverture 7 jours sur 7

Tous les jours
de 8 h 30 à 23 h
Vendredi et samedi
de 8 h 30 à 24 h

Tél. 032 838 17 93



Yves Benoit
Distillateur

Derrière Les Jardins 5
2112 Môtiers



WWW.HOTELDELABEROCHE.CH
Rue du Temple 29 - 2024 Saint-Aubin-Sauges
+41 32 835 15 20



Royal Pêche
Rivero Miguel
Rue de la Ronde 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Natel: 079 382 02 67
Tél & Fax: 032 968 33 08



Faubourg Philippe-Suchard 31 • 2017 Boudry
032 842 14 20
Fermé le mardi dès 14H00 & le mercredi
www.cafedupont.ch
reservations@cafedupont.ch
Service traiteur & repas à domicile
Pour vos mariages, anniversaire, manifestations, etc.

Diplômes de Grosses Nageoires

Le délai pour annoncer vos poissons étant fixé au 31 décembre, ils seront communiqués lors de l'assemblée générale



Soirée Chasse 2025



CONVOCATION pour l'ouverture de la saison 2026

Hiver : Dimanche 18 janvier 2026



DEPART : Libre dés HC,



PESEE et apéro, à St-Aubin (16h00) suivie des résultats et des spaghetti



INSCRIPTION :



MESURES & VALEURS

Fr. 10.--

TRUITES : 45 cm et 200 pts BROCHETS : 45 cm et 50 pts
OMBLES : 30 cm et 300 pts PERCHES 300 g. min. et 50 pts

 <p>CASTELLA ROSSATO & Immobilier sàrl</p> <p>Votre nouveau partenaire dans le canton de Neuchâtel</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Courtage ► Expertise ► Conseils <p>Par experts brevetés</p> <p>Maillefer 24 2000 Neuchâtel 079 795 53 46 078 711 65 01</p>	 <p>Vente directe Boucherie de Campagne Fabrication artisanale</p> <p>Acheter directement au producteur, c'est la garantie de la qualité au meilleur prix. Bœuf et porc de la région.</p> <p>Ouvert tous les matins de 8h à midi du mardi au samedi.</p> <p>Boucherie de Campagne Jacot Rue du Centre, 2023 Gorgier Tél. 032 835 15 23</p>
 <p>CARROSSERIE HAGO</p> <p>Cortaillod: 032 842 17 17 ■ Dépannage 24h/24</p>	 <p>LE PILOTIS RESTAURANT</p> <p>2016 Cortaillod</p> <p>www.pilotis.ch</p>
 <p>EVASION Coiffure Rue du Littoral 15 2025 Chez-le-Bart Tél.: 032 536 07 55</p>	 <p>Pellaton Paysagisme Création et entretien de jardin 2024 St-Aubin-Sauges 032 730 42 50 contact@pellaton-paysagisme.ch pellaton-paysagisme.ch</p>
 <p>Pompes funèbres Grau</p> <p>Le Landeron 032 751 28 50</p>	 <p>Weber & Grau</p> <p>Cernier 032 853 49 29</p> <p>À votre écoute - Conseils - Prévoyance funéraire</p>



PESEE et apéro, à St-Aubin au port : à 16H00 suivit des résultats et de la raclette



Un énorme
MERCI
à nos fidèles
sponsors et soutiens

Nous vous souhaitons à tous de passer de bonnes et
heureuses
fêtes de fin d'année



Revêtements en marbre
Granit - Carrelages

Tél. 024 445 50 80 • Fax 024 445 50 83 • Natel 079 210 44 04
Chemin des Cottalets 3 • 1441 Valeyres-sous-Montagny
santacroce.carrelages@bluewin.ch - www.santacrocecarrelages.ch



RUE DU COLLÈGE 8
CH - 1400 YVERDON - LES-BAINS
TÉL. +41 24 445 44 44
FERMÉ LE DIMANCHE



Stores extérieurs et intérieurs, volets, pergolas, parasols, abris, bâche de piscines, moustiquaires, brise-soleil, auvent, toit de protection, housses et plus encore sous :

www.stoll.ch

Le Bey 14, Chamard
1440 Montagny-Yverdon
024 447 47 07 - info@stoll.ch



Kaspar Burger
Avenue de Grandson 80 • 1400 Yverdon-les-Bains
Tél. 024/445 45 46 - Fax 024/445 19 19 - Natel 079/213 80 83
baches.burger@bluewin.ch



Martial Du Pasquier

Propriétaire • Encaveur



Route Cantonale 4 • 1426 Concise (VD)
Tél. 024 434 16 50 • Mobile 079 759 48 43
info@cavedupasquier.ch



BONOTTO

Rue de Montagny 25 bis
1400 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 447 35 25
Fax 024 447 35 20

Fruits et légumes
en gros



L'Écaille

Société des Pêcheurs amateurs du
Haut-Lac de Neuchâtel
Rue du Parc 33
1400 Yverdon-Les-Bains

Président :	place à repourvoir
Vice-Président :	place à repourvoir
Secrétaire :	Raphaël Charrière
Caissier :	Pascal Lebreux
Responsable pesée :	Jacques Medina
Intendant et Shop:	Jean-Jacques Bühler
Entretien cabane:	Fernand Bachmann
Internet et RS :	Jacques Medina
Rédacteur Traîneur :	Jacques Medina
Membre :	Dominico Santacroce
Référent pêche :	Kevin Pedrazzoli
	secretariat@ecaille.ch
	pascal.lebreux@yahoo.fr
	j_medina@bluewin.ch
	majibu@bluewin.ch
	fbachmann1949@gmail.com
	j_medina@bluewin.ch
	j_medina@bluewin.ch
	santacroce.carrelages@bluewin.ch
	kevin.amman11@gmail.com
	079 258 21 79
	079 212 52 64
	078 655 33 51
	079 298 63 27
	079 396 95 09
	078 655 33 51
	079 655 33 51
	079 210 44 04
	076 421 38 06

Vous pouvez visiter le site de la société à cette adresse :

www.ecaille.ch

Adresses mail de la société :

contact@ecaille.ch - secretariat@ecaille.ch



Agritechnique SA Rue du Parc 17 1400 Yverdon-les-Bains	Machines agricoles Tuyaux hydrauliques Roulements
DION PARIS UFR	Souffleurs, remorques d'ensilages
Patz	Désileuses, mélangeurs, convoyeurs
WIC	Mélangeurs, distributeurs
agritechnique@bluewin.ch	Tél. 024/425.85.22

BATEAU-ECO L E-GRANDSON.CH
RAPHAËL PARTY
078 671 64 40
www.bateau-ecole-grandson.ch
r.party@sunrise.ch
Place du Château 2 - 1422 Grandson



LE MAGASIN

Outils, machines, ferments, visseries, outillage mécanique, accessoires de jardin et systèmes d'arrosage, etc.



LE SECTEUR PÊCHE

Large gamme de produits et équipements de pêche à la traîne, à la mouche ou au lancer.



LES SERVICES EXTERNES

Services clés, réparations serrures et cylindres de porte à domicile, livraison conteneurs, etc.

Avenue Nestlé 25
1800 Vevey
+41 21 922 25 30
Info@qrvevey.ch

N
O
U
V
E
A
U
T
É



Application TRAVYS mobile

Disponible gratuitement sur l'App Store et Google Play

- Véritable «assistant de voyage» de proximité fournissant des informations sur les trajets en temps réel
- Achat d'un billet par carte de crédit ou par TWINT pour les trajets les plus courants



Infos et tutoriels
sur travys.ch

travys
laissez-vous transporter

Voici venu l'automne et le temps des dernières parties de pêche qu'une météo capricieuse perturbe trop souvent. C'est également le temps des bilans.

Au cours de nos différentes rencontres, nous avons enregistré 70 inscriptions, soit une moyenne de 12 pêcheurs par rencontre.

Toutes espèces confondues, durant les rencontres nous avons capturé 2'258 poissons pour un poids total de 221 kg qui se répartissent comme suit :

Poisson	Nombre	Poisson	Nombre
Truite < 3 kg	1	Truite >3 kg	0
Brochets < 5 kg	45	Brochets > 5 kg	3
Coregones < 500 gr	46	Coregones > 500 gr	6
Perches < 300 gr	2'154	Perches > 300 gr	3

Ces chiffres reflètent assez bien la saison de pêche, avec une année compliquée pour les corégones et prolifique pour les perches.

Il faut également noter le changement dans les méthodes de pêche avec près de 80% des inscriptions qui concernent à présent des pêcheurs à la canne.

Quelques beaux poissons à signaler au cours de cette année :

Poisson	Pêcheur	Date	Poids (en gr)
Truite	Romerio Pascal	14 juin	2'463
Brochet	Bachmann Fernand	17 mai	6'218
Coregone	Bonin Serge	12 avril	1'640
Perche	Bachmann Fernand	12 avril	575

Peut-être le plus important, nous retiendrons de cette année les moments de partage et de franche rigolade que nous avons passé sur le lac et à la cabane. C'est avant tout pour cela que oeuvrons ensemble afin qu'ils perdurent.



YAMAHA

H. MONTANDON SA

Rue des Prés-du-Lac 67
1400 YVERDON-LES-BAINS
024 425 91 53
www.montandon-foretsjardins.ch
h.montandon@montandon-foretsjardins.ch



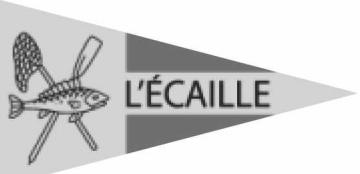
**HONDA
MARINE**

Romain IMHOF
VIGNERON • ENCAVEUR

Sur la Croix 15 • 1071 Rivaz



romainimhof125@gmail.com
076 745 62 26





J.P Pedrazzini

Bureau: Ch. Des Ecoliers 5 CH-1350 Orbe
Atelier: Le Bey 18 CH 1400 Yverdon
Tél./Fax: + (0)24 - 441 21 16
Mobile: + (0)79 - 392 77 12
www.aluboats.ch - info@aluboats.ch

CENTRE TIR

Route de Lausanne 23 – 1400 Yverdon-les-Bains
024/426.36.88
lambercier@centre-tir.ch





www.centre-tir.ch

- Stand de tir souterrain
- Armurerie
- Location d'armes
- Montages lunettes tous types
- Cours de tir / initiation / formation
- Expert agréé pour armes de chasse
- Carte bleue
- Buvette

Et pour finir, le classement annuel de nos membres pêcheurs

Rang	Pêcheur	Nb de rencontres	Points
1	Bachmann Fernand	6	7'359
2	Bonin Serge	5	6'191
3	Romerio Pascal	5	5'545
4	Perrenoud José	4	3'596
5	Bühler Jean-Jacques	5	3'474
6	Von Siebenthal Eric	4	3'227
7	Medina Jacques	4	2'833
8	Debetaz Roger	3	2'615
9	Von Siebenthal Nicole	4	2'082
10	Mayor Jean-François	4	1'872
11	Dran Jean-Claude	1	1'664
12	Pedrazzoli Kevin	1	1'664
13	Maulaz Georges	4	1'557
14	Joseph Willy	2	1'524
15	Charrière Raphaël	4	1'127
16	Scharer Toni	4	1'008
17	Huck Jean-Pierre	2	712
18	Garcia Enrique	3	680
19	Malherbe Jean-Maurice	1	553
20	Martin François	1	537
21	Martin Jean-Luc	1	469
22	Gattlen René	1	461
23	Hippenmeyer Patrick	1	359

APPAREILS MÉNAGERS
vente et réparations toutes marques



CUISINIÈRE, FRIGO, CONGÉLATEUR, LAVE-VAISSELLE,
LAVE-LINGE, SÉCHOIR, BUANDERIE

Tél. 024 426 71 74

Tél. 026 663 11 86

ZI Petits-Champs 13
1400 Yverdon-les-Bains
1468 Cheyres



Boulangerie • pâtisserie
CHABLOZ-ROTEX SARL
Ouvert 7/7
Villars-Mendraz
Chavornay
Morrens-Yverdon

C

Camilien Gaille
Vigneron-Encaveur

1425 Onnens

www.camiliengaille.ch

L'histoire des leurres Rapala

Nous avons tous dans nos caisses de leurres des Rapala. Ces produits sont devenus tellement courants que le terme Rapala est devenu générique, désignant touturre à bavette utilisé pour la traîne.

L'aventure Rapala commence en 1936. Un Finlandais du nom de Lauri Rapala crée le premierurre à bavette flottant au monde après avoir longuement observé les attaques de gros brochets dans les bancs de poissons blancs. Lauri sculpte alors unurre dans du liège, enrobé de papier bonbon collé et protégé par une couche de papier à négatif photo fondu en guise de verni ! La légende veut que grâce à ce type deurre, Lauri était en mesure de capturer plus de 250kg de poissons par jour.

Depuis ce temps la gamme de produit a bien évolué et Rapala est actuellement distribué dans plus de 140 pays. Pourtant, chaqueurre Rapala muni d'une bavette est encore réglé à la main et testé en bassin, afin de garantir une action parfaite.

N'ayant jamais assez de leurres, nous nous sommes tous mis en quête d'alternatives aux leurres à bavette Rapala. Et c'est là où l'histoire devient intéressante. En contactant directement la « Finnish Lure Company » qui fabrique les leurres Karikko, je reçois en retour un courriel signé ...Jarno Rapala. Après quelques échanges, Jarno me dit que Lauri était son grand père et qu'en 2000 il a fondé cette société afin de perpétuer la création deurre manuelle, loin des productions de masse que l'on rencontre aujourd'hui. Les « crafteurs » (terme qui désigne les ouvriers qui fabriquent ces leurres) qui travaillent avec Jarno ont tous une solide réputation et ce sont eux qui font aujourd'hui évoluer la gamme de produits.

Pour être exhaustif, je voudrais citer d'autres alternatives plus commerciales à Rapala comme Halco, Nils Master, Yo-Zuri, Fladen, Westin, Bomber, Wiggtac, ...

Sites web relatifs à l'article :

https://www.rapala.fr/eu_fr/rapala/leurres/balsa-wood-lures

<https://www.suomenuistin.fi/en/frontpage>



**Banque Cantonale de Fribourg
Freiburger Kantonalbank**

R2B
ready to brand

OCPV
ON CUISINE POUR VOUS


Service traiteur et cuisine à domicile
Jean-Michel Zucoli +41 79 301 29 36
Michel Ding +41 79 457 05 77
ocpv@bluewin.ch - www.oncuisinepourvous.ch - 1489 Murist


BACHES LAMBERT
1470 Estavayer-le-Lac
026 667 12 17
079 786 38 29



LAMELCOLOR



Société de pêche de loisir d'Estavayer-le-Lac «Les Grelots»

Président	Paul Sansonnens	079 698 13 48	paul.gis.sansonrens@gmail.com
Vice-président / Cantinier	Henri Monney	078 825 20 24	contender@bluemail.ch
Secrétaire / Bulletin	Viviane Volery	079 454 35 69	vivo195@hotmail.com
Caissière / Bulletin	Florence Hantson	078 679 94 09	florence_hantson@yahoo.fr
Membre	Philippe Tinguely	079 614 67 12	a.corminboeuf@icloud.com
Membre	Luciano Rafael	079 124 89 12	ldr.cv@hotmail.com
Commission consultative	Henri Monney	078 825 20 24	contender@bluemail.ch
	Olivio da Silva Mendes	079 321 00 66	oliviomendes65@gmail.com

Adresse : « Les Grelots », Paul Sansonnens, La Gottaz 40, 1475 Forel



Nos activités

Ouvrages d'art du génie civil
Bâtiments industriels et locatifs
Structures béton fibré ultra haute performance
Travaux souterrains
Réfection d'ouvrages en béton
Transformations & démolitions
Désamiantage
Mobilier contemporain en béton

Siège
Place de l'Europe 7
1003 Lausanne
Tél : 021 312 38 03

Succursale
Route de Lully 64
1470 Estavayer-le-Lac
Tél : 026 552 04 14

Mail : infos@deneriaz.ch
Web : www.deneriaz.ch

Suivez-nous sur :

Dénériaz
Du cœur à l'ouvrage.



Patrick Valentin
Directeur
info@chalets-traeger.ch
Tél. 026 663 41 00 - 079 954 53 45

CHALETS
TRAEGER
MOBILHOMES & CHALETS

Chalets Traeger SA
Camping plage des Lacustres
CH-1470 Estavayer-le-Lac

Go Print
impression textile

goutte
Récupération RG SA

EMILE EGGER
LOGISTIQUE DE CONFIANCE

Villars-sur-Glâne - Avenches

Service Line 0848 95 95 00

■ Levage ■ Logistique ■ Transport



Résultats des rencontres sportives 2025

Nom, prénom	Printemps	FSPALN	Eté I	Eté II	Automne	Fin saison	Total
Mendes Olivio	1 764	13 950	4 790		8 909	1 304	30 717
Sansonnens Paul	6 080	7 760	3 826	1 481	5 560	944	25 651
Cruz Antonio	3 472	5 000	1 600		8 544	3 396	22 012
Sansonnens Monique	812	1 016	5 166	1 786	4 065		12 845
Fiahlo José Manuel	0	5 444	4 560	1 439			11 443
Tinguely Philippe		3 040	5 120	2 896			11 056
Dedual Claude	0	5 136		872	3 400	1 160	10 568
Surdez Claude				1 960	4 648		6 608
Carrard Cédric		5 970					5 970
Grenier Vincent		5 912					5 912
Deluz Sébastien	238				5 232		5 470
Gauch Stéphane	0	0	0	0	1 672	0	1 672
Rey Serge			0				0
Moreira Samuel					0		0
Total	10 602	39 278	20 272	10 434	33 121	5 500	119 207

Les grands gagnants de l'année 2025

Paul Sansonnens, 2^e - Olivio Mendes 1^{er} - Antonio Cruz 3^e





Garage Catillaz
Estavayer-le-Lac

Toujours à votre écoute.
En harmonie avec vos besoins.

Agence générale La Broye
Philippe Arrighi
Ruelle de la Bâtiez
1470 Estavayer-le-Lac
T 026 663 90 42
labroye@mobilier.ch
mobilier.ch

la Mobilière

134577



GIACOMOTTI SA
BÂTIMENT
GÉNIE CIVIL
026 663 14 05
1470 Estavayer-le-Lac
info@giacomotti-constructions.ch

Unique dans la région

*** **hôtel du Port**
Restaurant



OUVERT 7/7 jours



L'année 2025 a été assez fructueuse pour nos pêcheurs qui ont ramené 74 brochets, 19 corégones, 700 perches, 1 silure, 1 brème et 3 vengerons, à l'occasion des 6 rencontres sportives



Le Virage

Rte de Frasses 12
1483 Montet / Broye
026 665 07 36

SANSONNENS

WWW.SANSONNENS.CH | INFO@SANSONNENS.CH | +41 (0)26 667 90 00

HORTICULTURE | GARTENBAU | CUISINES | KÜCHEN | SPORT | TECHNIQUE DE L'EAU | WASSERTECHNIK | BÂTIMENTS | GEBAUDE

Scobi
Agence

Affaires immobilières
Représentations
Ventes
Taxations

www.scobi.ch

Route de Frasses 23 ▪ 1483 Montet ▪ 026 665 21 65

Année 2025 : année inoubliable !

Très bonne année de pêche pour tous les amateurs, et en particulier pour les membres des Grelots toujours très présents lors de nos rencontres sportives et de nos traditionnelles mises de poissons fort appréciées.

L'année 2025 fut principalement l'année du 80^{ème} anniversaire de la création de notre société marquée tout d'abord par l'assemblée de la FSPALN le 2 mai au restaurant du Port, suivie par la rencontre sportive de la Fédération organisée par les Grelots le 14 mai et, en apothéose, la fête du huitième anniversaire avec banquet à l'Hôtel du Port. Une marque de reconnaissance à tous nos membres et à nos invités (es) pour leur participation. Encore un merci particulier à tous nos annonceurs du bulletin « Le Traineur » et aux membres du comité pour avoir assumé cette année riche d'engagement mais aussi de satisfaction et d'amitié.

Belles fêtes de fin d'année à toutes et à tous.

Paul Sansonnens, président



Vente et dégustation
Mercredi 17h-19h • Samedi 10h-12h
Reinseignements et commandes
079 225 48 19 • cavedecheyres.ch

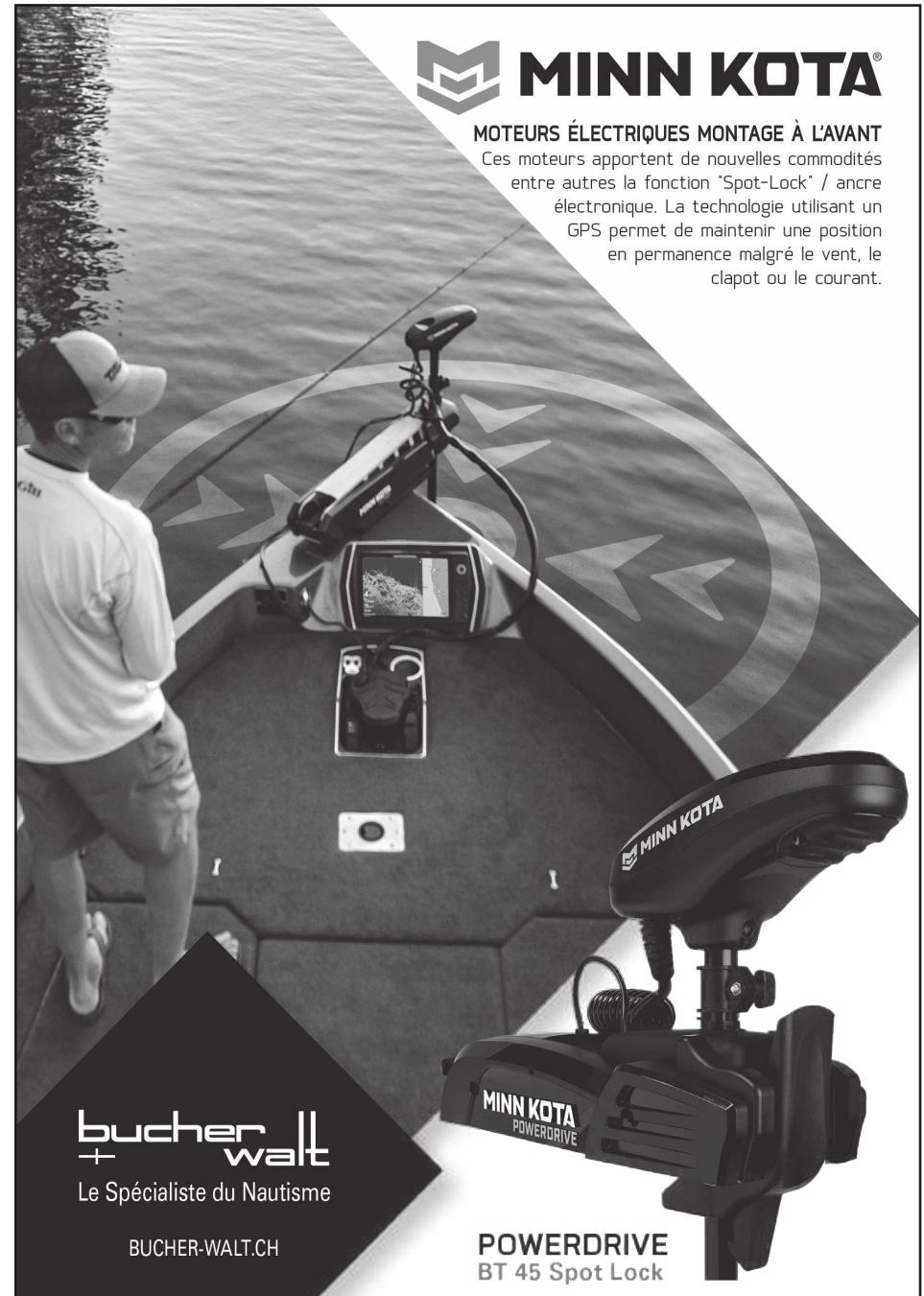


LA CAVE DE CHEYRES

 **MINN KOTA®**

MOTEURS ÉLECTRIQUES MONTAGE À L'AVANT

Ces moteurs apportent de nouvelles commodités entre autres la fonction "Spot-Lock" / ancre électronique. La technologie utilisant un GPS permet de maintenir une position en permanence malgré le vent, le clapot ou le courant.



bucher + **walt**
Le Spécialiste du Nautisme

BUCHER-WALT.CH

POWERDRIVE
BT 45 Spot Lock



Un très grand choix d'articles
de pêche pour toutes les
techniques de pêche en eau douce.

Surface de vente sur 200 m² tout en exposition.
nous acceptons EC - Visa - Mastercard - Maestro

HappyFish

Bonnstrasse 22

3186 Düdingen / Guin FR

026 / 493 50 25 / 26

www.happyfish.ch
office @ happyfish.ch



Sonars de pêches

LOWRANCE & Eagle
pour les connaisseurs, ils sont
parmis les meilleurs.

Système de traîne Zbidi



uni**nautic**



UNIMERCURE SA
Chantier naval UNINAUTIC

Rue du Port 3
CH-2068 Hauterive NE
+41 32 725 44 88

uninautic.ch